



# **COMUNE DI PESSANO CON BORNAGO**

**CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO**

**Area 5 – Area Servizi alla Persona – Istruzione – Sport – associazionismo –  
Promozione Sociale**

Via Roma, 31 – 20042 Pessano con Bornago CF/P.IVA 03064000155

Tel. 02 959697203-204 [segreteria@comune.pessanoconbornago.mi.it](mailto:segreteria@comune.pessanoconbornago.mi.it)

[www.comune.pessanoconbornago.mi.it](http://www.comune.pessanoconbornago.mi.it)

## **BANDO PER L'ASSEGNAZIONE DI ORTI COMUNALI TRIENNIO 2026 - 2029**



# COMUNE DI PESSANO CON BORNAGO

CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO

Area 5 – Area Servizi alla Persona – Istruzione – Sport – Associazionismo –  
Promozione Sociale

Via Roma, 31 – 20042 Pessano con Bornago CF/P.IVA 03064000155  
Tel. 02 959697203-204 [segreteria@comune.pessanoconbornago.mi.it](mailto:segreteria@comune.pessanoconbornago.mi.it)  
[www.comune.pessanoconbornago.mi.it](http://www.comune.pessanoconbornago.mi.it)

## ART. 1 – OGGETTO

È inetto bando pubblico per l'assegnazione in concessione gratuita di orti comunali, ai sensi del vigente Regolamento.

## ART. 2 – ORTI DISPONIBILI

Sono disponibili n. 3 orti in Area Via Gramsci, nello specifico:

- n. 10;
- n. 23;
- n. 34.

## ART. 3 – REQUISITI

L'assegnazione avviene secondo le seguenti categorie, in ordine di priorità.

### A) PENSIONATI

- residenti a Pessano con Bornago
- pensionati (o in attesa di pensione, età minima 60 anni, non lavoratori)
- non titolari di terreni coltivabili nel Comune
- idoneità fisica (autocertificazione)

### B) ADULTI NON PENSIONATI

*(solo se restano orti disponibili)*

- residenti
- non titolari di terreni coltivabili nel Comune
- idoneità fisica (autocertificazione)

### C) GIOVANI 20–39 ANNI

*(solo se restano orti disponibili)*

- residenti
- età 20–39 anni
- non titolari di terreni coltivabili nel Comune
- idoneità fisica (autocertificazione)



# COMUNE DI PESSANO CON BORNAGO

CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO

Area 5 – Area Servizi alla Persona – Istruzione – Sport – Associazionismo –  
Promozione Sociale

Via Roma, 31 – 20042 Pessano con Bornago CF/P.IVA 03064000155  
Tel. 02 959697203-204 [segreteria@comune.pessanoconbornago.mi.it](mailto:segreteria@comune.pessanoconbornago.mi.it)  
[www.comune.pessanoconbornago.mi.it](http://www.comune.pessanoconbornago.mi.it)

## D) ASSEGNAZIONE SOCIALE

- residenti
- età minima 18 anni
- invalidità  $\geq$  74% (documentata)
- non titolari di terreni coltivabili nel Comune
- obbligo di coltivazione diretta

## E) ASSOCIAZIONI ED ENTI

- associazioni iscritte all'Albo comunale o enti no profit locali
- sede a Pessano con Bornago
- progetto con finalità sociale
- referente con età superiore a 40 anni

Ogni richiedente può presentare domanda per una sola categoria.

## ART. 4 – GRADUATORIA

In caso di domande superiori agli orti disponibili:

- si procede seguendo l'ordine delle categorie (A  $\rightarrow$  B  $\rightarrow$  C  $\rightarrow$  E)

all'interno di ciascuna categoria:

- precede il richiedente più anziano
- a parità, ordine cronologico di presentazione

La graduatoria sarà approvata e pubblicata sul sito del Comune.

## ART. 5 – ASSEGNAZIONE

- Può essere assegnato un solo orto per richiedente.
- L'assegnazione avviene anche tenendo conto delle preferenze espresse, se compatibili con la disponibilità.
- In caso contrario, l'assegnazione avverrà d'ufficio.

## ART. 6 – DURATA

La concessione ha durata di 3 anni dalla data di assegnazione.



# COMUNE DI PESSANO CON BORNAGO

CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO

Area 5 – Area Servizi alla Persona – Istruzione – Sport – associazionismo –  
Promozione Sociale

Via Roma, 31 – 20042 Pessano con Bornago CF/P.IVA 03064000155  
Tel. 02 959697203-204 [segreteria@comune.pessanoconbornago.mi.it](mailto:segreteria@comune.pessanoconbornago.mi.it)  
[www.comune.pessanoconbornago.mi.it](http://www.comune.pessanoconbornago.mi.it)

Alla scadenza potrà essere rinnovata, previa verifica dei requisiti.

## ART. 7 – CAUZIONE

È richiesta una cauzione di € 100,00, da versare alla firma del contratto.

## ART. 8 – OBBLIGHI PRINCIPALI

L'assegnatario si impegna a:

- coltivare direttamente l'orto
- mantenerlo in ordine e in buono stato
- non cedere l'orto a terzi
- rispettare il Regolamento comunale

## ART. 9 – DOMANDA

La domanda deve essere presentata

- a mano presso l'Ufficio Protocollo o
- a mezzo PEC [comune.pessanoconbornago@legalmail.it](mailto:comune.pessanoconbornago@legalmail.it)

entro e non oltre:

**il giorno 23/05/2026 ore 12:00**

allegando:

- documento di identità
- autocertificazione stato di salute

## ART. 10 – ESCLUSIONI

Saranno escluse le domande:

- presentate fuori termine
- incomplete
- prive dei requisiti

## ART. 11 – RINVIO

Per quanto non previsto si rinvia al Regolamento comunale.



# COMUNE DI PESSANO CON BORNAGO

CITTÀ METROPOLITANA DI MILANO

Area 5 – Area Servizi alla Persona – Istruzione – Sport – associazionismo –  
Promozione Sociale

Via Roma, 31 – 20042 Pessano con Bornago CF/P.IVA 03064000155  
Tel. 02 959697203-204 [segreteria@comune.pessanoconbornago.mi.it](mailto:segreteria@comune.pessanoconbornago.mi.it)  
[www.comune.pessanoconbornago.mi.it](http://www.comune.pessanoconbornago.mi.it)

## ART. 12 – TRATTAMENTO DATI

I dati personali saranno trattati ai sensi del Regolamento UE 2016/679 (GDPR).

### IL RESPONSABILE AREA 5

Dott. ssa Elisabetta Daniela Seghizzi  
documento firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs. n. 82/2005